

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ
TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
AZ EURÓPAI KÖZSÉGEK BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
CURTEA DE JUSTIȚIE A COMUNITĂȚILOR EUROPENE
SÚDNY DVOR EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Tisk a informace

INFORMACE PRO TISK č. 12/08

3. března 2008

NOVÉ ŘÍZENÍ V OBLASTI PROSTORU SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA: ŘÍZENÍ O NALÉHAVÉ PŘEDBĚŽNÉ OTÁZCE

Prostor svobody, bezpečnosti a práva je jednou z oblastí, která se v posledních letech vyznačuje intenzivní zákonodárnou činností. Byly tak přijaty nové předpisy, které někdy před vnitrostátními soudy vyvolávají ožehavé otázky ohledně výkladu nebo platnosti práva Společenství. Stejně jako v jiných oblastech je i v této oblasti zásadní, aby byla pravidla Společenství uplatňována jednotným způsobem na celém území Unie.

Jedním z úkolů Soudního dvora je právě přispívat k této jednotnosti aplikace prostřednictvím řízení o předběžné otázce. Oblasti, které představují prostor svobody, bezpečnosti a práva, uvedené v hlavě VI Smlouvy o Evropské unii (policejní a justiční spolupráce v trestních věcech), respektive v hlavě IV třetí části Smlouvy o ES (vízová, azylová a přistěhovalecká politika a jiné politiky týkající se volného pohybu osob, zejména soudní spolupráce v občanských věcech) se přitom často vyznačují požadavkem naléhavosti, kterému nelze v rámci běžného řízení o předběžné otázce vyhovět, neboť toto řízení v průměru trvá jeden a půl roku, zejména z důvodu počtu zúčastněných osob a požadavků na překlad vyjádření, které může předložit každý členský stát, pokud si to přeje. Vnitrostátní soudy by z tohoto důvodu mohly být odrazeny od toho, aby se v souvislosti s tímto druhem soudních sporů obracely na Soudní dvůr.

Proto Soudní dvůr poté, co k tomu byl vyzván Radou, navrhl zavedení **nového druhu řízení: řízení o naléhavé předběžné otázce**¹. Toto řízení, použitelné ode dne 1. března 2008, by mělo Soudnímu dvoru umožnit, aby v podstatně zkrácené době projednal nejcitlivější otázky týkající se prostoru svobody, bezpečnosti a práva, jako například otázky, které mohou být položeny v některých situacích, v nichž se jedná o zbavení svobody, pokud je odpověď na položenou otázku rozhodující pro posouzení právního postavení osoby zadržené nebo zbavené svobody, nebo v rámci sporu o rodičovskou zodpovědnost nebo o svěření dítěte do výchovy, pokud příslušnost soudu, který věc projednává na základě práva Společenství, závisí na odpovědi na předběžnou otázku.

¹ Rozhodnutí Rady ze dne 20. prosince 2007, kterým se mění Protokol o statutu Soudního dvora (Úř. věst. EU L 24 ze dne 29. ledna 2008, s. 42), a změny jednacího řádu Soudního dvora přijaté Soudním dvorem dne 15. ledna 2008 (Úř. věst. EU L 24 ze dne 29. ledna 2008, s. 39).

Toto nové řízení se od běžného řízení o předběžné otázce odlišuje ve třech základních charakteristických rysech.

Zprvu, řízení o naléhavé předběžné otázce rozlišuje v zájmu rychlosti řízení mezi zúčastněnými, kteří se mohou účastnit písemné části řízení, a zúčastněnými, kteří jsou oprávněni k účasti na ústní části řízení. V rámci tohoto nového řízení jsou totiž pouze účastníci původního řízení, členský stát, v němž se nachází předkládající soud, Evropská komise a případně Rada a Evropský parlament, pokud je dotčen některý z jejich aktů, oprávněni v jednacím jazyce a v krátké lhůtě předkládat písemná vyjádření. Ostatní zúčastnění, zejména jiné členské státy než stát, v němž se nachází předkládající soud, tuto možnost nemají, ale jsou vyzváni k účasti na jednání, během něhož mohou, pokud si tak přejí, přednést svá ústní vyjádření týkající se otázek položených vnitrostátním soudem a předložených písemných vyjádření.

Zadruhé je v rámci tohoto nového řízení podstatně zrychleno interní projednávání věcí, jelikož veškeré věci z oblasti prostoru svobody, bezpečnosti a práva jsou od okamžiku jejich doručení Soudnímu dvoru přiděleny senátu složenému z pěti soudců zvláště určenému k tomu, aby po dobu jednoho roku zajišťoval filtrování a projednávání těchto věcí. Pokud tento senát rozhodne vyhovět žádosti o provedení naléhavého řízení, rozhodne pak ve věci v krátké lhůtě po konání jednání a po vyslechnutí generálního advokáta.

Konečně, v zájmu zajištění požadovaného zrychlení řízení bude toto řízení v praxi probíhat v zásadě elektronickými prostředky. Komunikace Soudního dvora s vnitrostátními soudy, účastníky původního řízení, členskými státy a orgány Společenství bude pokud možno probíhat touto cestou.

Těmito podstatnými úpravami řízení o předběžné otázce tak Soudní dvůr hodlá vyhovět požadavku naléhavosti, kterým se mohou vyznačovat soudní spory v oblasti prostoru svobody, bezpečnosti a práva.

Praktické pokyny poskytl Soudní dvůr v informativním sdělení určeném pro vnitrostátní soudy, které je dostupné na jeho internetové stránce:

<http://curia.europa.eu/cs/instit/txtdocfr/txtsenvigreur/noteppu.pdf>

Dostupné jazyky: všechny

Tato informace pro tisk je rovněž k dispozici na internetové stránce Soudního dvora

<http://curia.europa.eu/cs/actu/communiques/index.htm>

Pro více informací kontaktujte prosím Balázse Lehoczkého

Tel: (00352) 4303 5499 Fax: (00352) 4303 2028